

# Portable DVD player

PET830

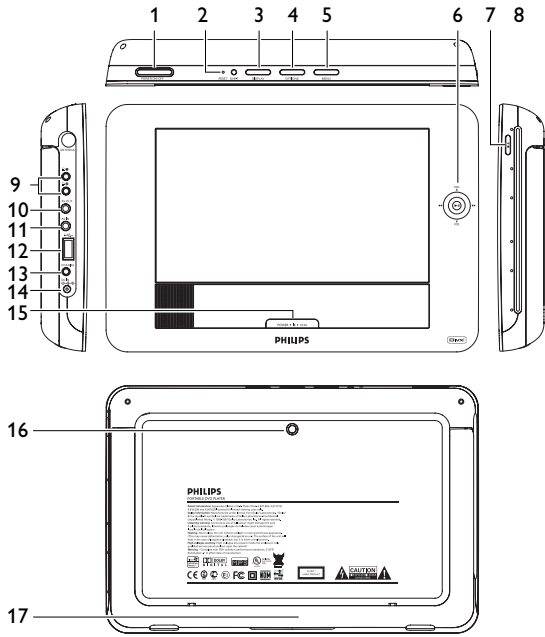
PET832

Εγχειρίδιο χρήστη

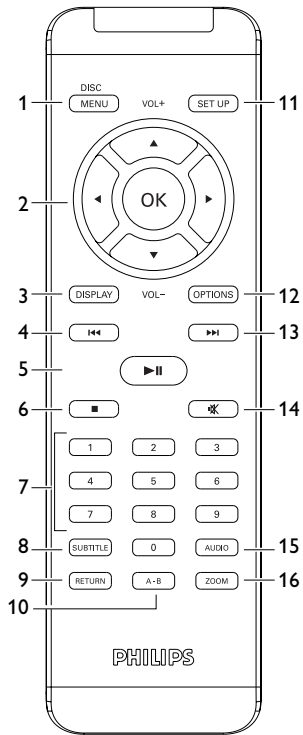


# PHILIPS

1



2



## Περιεχόμενα

### 1 Στοιχεία ελέγχου και λειτουργικά εξαρτήματα

- 1.1 Επάνω μέρος του player
- 1.2 Αριστερή πλευρά του player
- 1.3 Πρόσοψη του πιασεσ
- 1.4 Δεξιά πλευρά του player
- 1.5 Δεξιά πλευρά του player
- 1.6 Τηλεχειριστήριο
- 1.7 Επιτραπέζια βάση του player

### 2 Εισαγωγή

- 2.1 Το φορητό σας DVD player
- 2.2 Αποσυσκευασία
- 2.3 Τοποθέτηση
- 2.4 Φορμά δίσκων που μπορούν να αναπαραχθούν
- 2.4.1 DVD-Video
- 2.4.2 Video CD
- 2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA
- 2.4.4 CD με αρχεία JPEG
- 2.4.5 Σχετικά με το DivX
- 2.4.6 Zero Bright Dot™

### 3 Γενικές πληροφορίες

#### 4 Φόρτιση των μονάδων

- 4.1 Φόρτιση του DVD player
- 4.2 Ενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου

#### 5 Έναρξη

- 5.1 Ρυθμίσεις
- 5.2 Αναπαραγωγή DVD
- 5.3 Αναπαραγωγή VCD
- 5.4 Αναπαραγωγή Super (S)-VCD
- 5.5 Αναπαραγωγή μουσικών CD
- 5.6 Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA-CD
- 5.7 Αναπαραγωγή Picture-CD
- 5.8 Αναπαραγωγή από USB

#### 6 Πρόσθετες Λειτουργίες

- 6.1 Μενού DISPLAY
- 6.2 Σύνδεση
- 6.2.1 Ακουστικά
- 6.2.2 Τηλεόραση
- 6.2.3 Είσοδος AX
- 6.2.4 Ομοαξονικό

#### 7 Αντιμέτωπιση προβλημάτων

#### 8 Τεχνικά στοιχεία

## 1 Στοιχεία ελέγχου και λειτουργικά εξαρτήματα

### 1.1 Επάνω μέρος του πιασεσ (βλέπε εικόνα 1)

#### 1 POWER ON/OFF

- 2 **RESET** Εναλλαγή του πιασεσ σε Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση
- 3 **DISPLAY** Επανεκκίνηση του πιασεσ σε περίπτωση που αυτό κολλήσει
- 4 **OPTIONS** Ρύθμιση των τιμών απεικόνισης του συστήματος
- 5 **MENU** Πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες
- Εμφάνιση του μενού δίσκου DVD

### 1.2 Αριστερή πλευρά του πιασεσ (βλέπε εικόνα 1)

#### 9 Υποδοχή ακουστικών

- 10 **AV OUT** Έξοδος ήχου και βίντεο
- 11 **AV IN** Είσοδος ήχου και βίντεο
- 12 **USBY** ποδοχή USB
- 13 **Coaxial** Έξοδος ψηφιακού ήχου
- 14 **DC IN** Υποδοχή σύνδεσης Φορτιστή/ Μετασχηματιστή για παροχή ηλεκτρικής τροφοδοσίας

### 1.3 Πρόσοψη του πιασεσ (βλέπε εικόνα 1)

- 6 **▶||** OK ή αναπαραγωγή/παύση
- ▲ / ▼** Πλήκτρο πλοήγησης επάνω/ κάτω ή αύξηση/ μείωση έντασης κατά την αναπαραγωγή
- ◀◀ / ▶▶** Πλήκτρο πλοήγησης αριστερά/ δεξιά ή προηγούμενο/ επόμενο κομμάτι ή γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός/ πίσω

#### 15 POWER·IR·CHG

- POWER** LED τροφοδοσίας σε πράσινο χρώμα
- IR** Αισθητήρας υπερύθρων
- Charging** Το LED φόρτισης ανάβει σε ΚΟΚΚΙΝΟ χρώμα κατά τη διάρκεια της φόρτισης και σβήνει με την πλήρη φόρτιση.

### 1.4 Δεξιά πλευρά του πιασεσ (βλέπε εικόνα 1)

- 7 **■▲** Πιέστε μια φορά για διακοπή της αναπαραγωγής. Πιέστε δύο φορές για εξαγωγή του δίσκου

#### 8 Εσοχή δίσκου

### 1.5 Δεξιά πλευρά του πιασεσ (βλέπε εικόνα 1)

#### 16 Οπή βίδας στήριξης σε αυτοκίνητο

#### 17 Βάση

### 1.6 Τηλεχειριστήριο (βλέπε εικόνα 2)

- 1 **MENU** Εμφάνιση του **MENU** (MENOY)
- 2 **▲, ▼, ◀, ▶** Πλήκτρο πλοήγησης επάνω / κάτω / αριστερά / δεξιά
- OK** Επιβεβαίωση επιλογής
- VOL+ / -** Έλεγχος έντασης ήχου
- 3 **DISPLAY** Ρύθμιση των τιμών απεικόνισης του συστήματος
- 4 **◀◀** Μετάβαση στο προηγούμενο κεφάλαιο, κομμάτι ή τίτλο
- 5 **▶▶** Έναρξη /προσωρινή διακοπή / συνέχιση αναπαραγωγής
- 6 **■** Πιέστε δύο φορές για διακοπή της αναπαραγωγής.
- 7 **0 - 9** Αριθμητικό πληκτρολόγιο
- 8 **SUBTITLE** Επιλογή γλώσσας υπότιτλων
- 9 **RETURN** Για τη σελίδα μενού του VCD
- 10 **A - B** Για επανάληψη ή συνεχή επανάληψη μιας ακολουθίας σε έναν τίτλο
- 11 **SETUP** Είσοδος στο μενού **SETUP** (ΡΥΘΜΙΣΕΙ)
- 12 **OPTION** Πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες
- 13 **▶▶** Μετάβαση στο επόμενο κεφάλαιο, κομμάτι ή τίτλο
- 14 **⏏** Μηδενισμός έντασης (σίγαση) player
- 15 **AUDIO** Επιλογή γλώσσας ήχου
- 16 **ZOOM** Μεγέθυνση εικόνας βίντεο

### 1.7 Επιτραπέζια βάση του πιασεσ (βλέπε εικόνα 3)

Μπορείτε να ανασηκώσετε το DVD player στο γραφείο σας για παρακολούθηση ταινιών.

Τραβήξτε έξω τη βάση στο πίσω μέρος του πιασεσ.

## 2 Εισαγωγή

### 2.1 Το φορητό σας DVD player

Το φορητό σας DVD αναπαράγει ψηφιακούς δίσκους βίντεο σε συμμόρφωση με το παγκόσμιο πρότυπο DVD Video. Με αυτό, θα μπορείτε να απολαύσετε ταινίες πλήρους μήκους με ποιότητα αληθινής κινηματογραφικής εικόνας και στερεοφωνικό ή πολυκαναλικό ήχο (ανάλογα με το δίσκο και τη ρύθμιση της λειτουργίας αναπαραγωγής).

Τα μοναδικά χαρακτηριστικά DVD-Video, όπως η δυνατότητα επιλογής κομματιών αναπαραγωγής CD, γλώσσας υποτίτλων και διαφορετικών γωνιών κάμερας (πάλι ανάλογα με το δίσκο), συμπεριλαμβάνονται σε αυτή τη συσκευή. Επιπλέον, το γονικό κλειδί σας επιτρέπει να αποφασίσετε ποιες ταινίες θα μπορούν να βλέπουν τα παιδιά σας. Θα βρείτε τη συσκευή αναπαραγωγής εξαιρετικά εύχρηστη χάρη στην δυνατότητα προβολής στην οθόνη (OSD) και στην LCD της συσκευής, σε συνδυασμό με τον έλεγχο μέσω τηλεχειριστηρίου.

### 2.2 Αποσυσκευασία

Αρχικά ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας που αναφέρονται παρακάτω:

- Φορητό DVD player
- Τηλεχειριστήριο
- Προσαρμογέας αυτοκινήτου (12V)
- Τροφοδοτικό AC
- Σετ επαναφορτιζόμενων μπαταριών
- Εγχειρίδιο χρήσης
- Προστατευτική θήκη
- Κιτ στήριξης στο προσκέφαλο του αυτοκινήτου
- Εγχειρίδιο χρήστη

### 2.3 Τοποθέτηση

- Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Μην την τοποθετήσετε κοντά σε οικιακές συσκευές θέρμανσης και σε σημεία που είναι εκτεθειμένα σε άμεσο ηλιακό φως.
- Αν η συσκευή αναπαραγωγής δεν μπορεί να διαβάσει σωστά δίσκους CD/DVD, δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ένα CD/DVD καθαρισμού που συνήθως συμπεριλαμβάνεται, για να καθαρίσετε το φακό πριν δώσετε τη συσκευή για επισκευή. Άλλες μέθοδοι καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν το φακό.
- Φροντίστε το πορτάκι του δίσκου να είναι πάντα κλειστό για να μην συγκεντρωθεί σκόνη στο φακό.
- Ο φακός μπορεί να θολώσει αν η συσκευή αναπαραγωγής μεταφερθεί ξαφνικά από κρύο σε ζεστό περιβάλλον. Τότε δεν θα είναι δυνατή η αναπαραγωγή δίσκων CD/DVD. Αφήστε τη συσκευή αναπαραγωγής σε ζεστό περιβάλλον μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.

### 2.4 Φορμά δίσκων που μπορούν να αναπαραχθούν

Εκτός από δίσκους DVD-Video, θα μπορείτε επίσης να αναπαράγετε όλα τα CD εικόνας και ήχου (συμπεριλαμβανομένων των CDR, CDRW, DVD±R και DVD±RW).

#### 2.4.1 DVD-Video

Ανάλογα με το περιεχόμενό τους (ταινία, βίντεο κλιπ, επεισόδια δραματικής σειράς, κτλ.), αυτοί οι δίσκοι μπορεί να έχουν έναν ή περισσότερους Τίτλους, και κάθε Τίτλος μπορεί να έχει ένα ή περισσότερα Κεφάλαια. Για εύκολη και άνετη πρόσβαση, η συσκευή αναπαραγωγής σας επιτρέπει να μετακινείστε μεταξύ των Τίτλων καθώς και μεταξύ των Κεφαλαίων.



#### 2.4.2 Video CD

Ανάλογα με το περιεχόμενό τους (ταινία, βίντεο κλιπ, επεισόδια δραματικής σειράς, κτλ.), αυτοί οι δίσκοι μπορεί να έχουν ένα ή περισσότερα κομμάτια, και τα κομμάτια μπορεί να έχουν ένα ή περισσότερα ευρετήρια, ανάλογα με τι αναγράφεται στη θήκη του δίσκου. Για εύκολη και βολική πρόσβαση, η συσκευή αναπαραγωγής σας επιτρέπει να μετακινείστε μεταξύ των κομματιών και επίσης μεταξύ των ευρετηρίων.



#### 2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA

Τα Audio CD/MP3 CD/WMA περιέχουν μόνο μουσικά κομμάτια. Μπορείτε να τα αναπαράγετε με τον συμβατικό τρόπο, δηλαδή μέσω ενός στερεοφωνικού συστήματος χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου ή/και της βασικής μονάδας ή μέσω τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα προβολής στην οθόνη (OSD).



#### 2.4.4 CD με αρχεία JPEG

Σε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής μπορείτε επίσης να προβάλλετε φωτογραφίες JPEG.

#### 2.4.5 Σχετικά με το DivX

Το DivX είναι μια δημοφιλής τεχνολογία media που δημιουργήθηκε από την DivX, Inc. Τα αρχεία media περιέχουν βίντεο υψηλής συμπίεσης με υψηλή ποιότητα θέασης που έχει ένα αντίστοιχο μέγεθος αρχείου δείγματος. Τα αρχεία DivX μπορούν επίσης να περιέχουν προηγμένες λειτουργίες media όπως μενού, υπότιτλους και εναλλακτικά κομμάτια ήχου. Πολλά αρχεία DivX media είναι διαθέσιμα για λήψη online, και μπορείτε εύκολα να δημιουργήσετε το δικό σας χρησιμοποιώντας το προσωπικό σας περιεχόμενο και τα εύχρηστα εργαλεία από το DivX.com.



### 2.5 Zero Bright Dot™

Απολαύστε τις εικόνες υψηλής ποιότητας, οι οποίες είναι απαλλαγμένες από τα ενοχλητικά μαύρα στίγματα, στην οθόνη LCD. Οι οθόνες LCD έχουν συχνά ατέλειες, οι οποίες ορίζονται από τους κατασκευαστές των LCD ως "φωτεινές κουκίδες". Ένας περιορισμένος αριθμός φωτεινών κουκίδων κάποτε θεωρείτο ως αναπόφευκτο αποτέλεσμα της μαζικής παραγωγής των LCD. Με την αυστηρή διαδικασία ποιοτικού ελέγχου που χρησιμοποιεί η Philips στις φορητές συσκευές DVD, οι οθόνες μας LCD παράγονται με μηδενική ανοχή για "φωτεινές κουκίδες". Επιλέξτε Φορητές Συσκευές DVD που συνοδεύονται με την Πολιτική της Πθμπππ Zero Bright Dot™, για την εξασφάλιση της βέλτιστης ποιότητας οθόνης. Η υπηρεσία εγγύησης ποικίλει από περιοχή σε περιοχή. Επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips για περισσότερες λεπτομερείς πληροφορίες.



### 2.6 Συμβατότητα της σύνδεσης USB σε αυτό το φορητό DVD player:



Αυτό το φορητό DVD πιασέρ υποστηρίζει τις περισσότερες συσκευές USB Mass storage (MSD) οι οποίες είναι σύμφωνες με τα πρότυπα USB MSD.

- Οι πλέον κοινές συσκευές κλάσης Mass storage είναι οι μονάδες flash, τα memory stick, οι μονάδες jump κλπ.
- Εάν εμφανιστεί μια "Μονάδα Δίσκου" στον υπολογιστή σας αφού συνδέσετε τη συσκευή αποθήκευσης με τον υπολογιστή, το πιθανότερο είναι ότι θα είναι συμβατή με το πρότυπο MSD και ότι θα λειτουργεί με αυτό το φορητό DVD πιασέρ.

Εάν η συσκευή αποθήκευσης απαιτεί μια μπαταρία / πηγή τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι διαθέτει μια γεμάτη μπαταρία ή φορτίστε πρώτα τη συσκευή USB και στη συνέχεια συνδέστε τη και πάλι στο φορητό DVD player.

#### 2.6.1 Μουσική

- Αυτή η συσκευή υποστηρίζει μόνο μουσικά κομμάτια χωρίς προστασία με την εξής επέκταση αρχείου:  
.mp3  
.wma (ανάλογα το μοντέλο)
- Τα μουσικά κομμάτια που αγοράζονται από οξ-μιζε μουσικά καταστήματα δεν υποστηρίζονται επειδή προστατεύονται από Digital Rights Management (DRM ή Ψηφιακή Διαχείριση Δικαιωμάτων).

#### 2.6.2 Φωτογραφίες

- Αυτή η συσκευή υποστηρίζει μόνο αρχεία εικόνας με την εξής επέκταση αρχείου:  
.jpg

#### 2.6.3 Βίντεο (ανάλογα το μοντέλο)

- Αυτή η συσκευή υποστηρίζει αρχεία video DivX. Η ακόλουθη επέκταση αρχείου είναι:  
.dixv, .dix

Δεν είναι δυνατή η απευθείας σύνδεση της θύρας USB του υπολογιστή με το φορητό DVD player ακόμη και εάν έχετε ένα ή και τα δύο αρχεία mp3 ή wma στον υπολογιστή σας.

## 3 Γενικές πληροφορίες

### Πηγές τροφοδοσίας

Αυτή η μονάδα λειτουργεί με τροφοδοτικό AC, προσαρμογέα αυτοκινήτου ή με σερ επαναφορτιζόμενων μπαταριών.

- Βεβαιωθείτε πως η τάση εισόδου του τροφοδοτικού AC είναι συμβατή με την τοπική τάση. Διαφορετικά, το τροφοδοτικό AC και η μονάδα μπορεί να καταστραφούν.
- Μην αγγίζετε το τροφοδοτικό AC με βρεγμένα χέρια γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Όταν πραγματοποιείτε σύνδεση χρησιμοποιώντας προσαρμογέα αυτοκινήτου (αναπτήρα), βεβαιωθείτε ότι η τάση εισόδου του προσαρμογέα είναι ίδια με την τάση του αυτοκινήτου.
- Βγάζετε το τροφοδοτικό AC από την πρίζα ή αφαιρείτε το σερ μπαταριών όταν η μονάδα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Για να αποσυνδέσετε το τροφοδοτικό AC, πιάστε το φινι από το βύσμα. Μην τραβάτε το καλώδιο.

Μεθιστοποιείτε πιζτα τοξ πασεψήνεζο νετασψθνασιστά (AY4127)

### Ασφάλεια και συντήρηση

- Μην αποσυναρμολογείτε τη μονάδα καθώς οι ακτίνες λέιζερ είναι επικίνδυνες για τα μάτια. Οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να γίνεται από κατάλληλα καταρτισμένους ειδικούς.
- Αν στη μονάδα εισέλθει υγρό ή άλλα αντικείμενα, βγάλτε το τροφοδοτικό AC από την πρίζα για να διακόψετε την τροφοδοσία.
- Προσέξτε να μην σας πέσει κάτω η μονάδα ή να μην υποστεί δυνατός κραδασμούς γιατί κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία.

### Ασφάλεια της ακοής σας

Κάνετε ακρόαση σε μέτρια ένταση ήχου.

- Η χρήση ακουστικών σε υψηλή ένταση ήχου μπορεί να βλάψει την ακοή σας. Αυτό το προϊόν μπορεί να παράγει ήχους σε περιοχές ηχητικής ισχύος (decibel) οι οποίες είναι δυνατόν να προκαλέσουν απώλεια ακοής σε έναν φυσιολογικό άνθρωπο, ακόμη κι αν ο χρόνος έκθεσης σε αυτούς τους ήχους είναι μικρότερος του ενός λεπτού. Οι υψηλότερες περιοχές ηχητικής ισχύος προσφέρονται για τα άτομα που ίσως έχουν ήδη υποστεί κάποια απώλεια ακοής.
- Ο ήχος μπορεί να εξαπατήσει. Με την πάροδο του χρόνου, το "επίπεδο άνεσης" της ακοής σας προσαρμόζεται στις υψηλότερες εντάσεις ήχου. Έτσι, μετά από ακρόαση για μεγάλο χρονικό διάστημα, αυτό που ακούγεται "φυσιολογικό" μπορεί στην πραγματικότητα να είναι δυνατό και επιβλαβές για την ακοή σας. Για να προστατευθείτε από αυτόν τον κίνδυνο, ρυθμίστε την ένταση του ήχου σας σε ένα ασφαλές επίπεδο πριν προσαρμοστεί η ακοή σας και αφήστε την ρυθμισμένη εκεί.



Για να προσδιορίσετε ένα ασφαλές επίπεδο έντασης:

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου σας σε ένα χαμηλό επίπεδο.
- Αυξήστε αργά την ένταση μέχρι το σημείο όπου μπορείτε να ακούτε τον ήχο άνετα και καθαρά χωρίς παραμορφώσεις.

Κάνετε ακρόαση για λογικά χρονικά διαστήματα:

- Η έκθεση στον ήχο για πολύ μεγάλα χρονικά διαστήματα, ακόμη και στα φυσιολογικά "ασφαλής" επίπεδα, μπορεί επίσης να προκαλέσει απώλεια ακοής.
- Φροντίστε οπωσδήποτε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε λογικά πλαίσια και να κάνετε ανάλογα διαλείμματα.

Φροντίστε οπωσδήποτε να τηρείτε τις ακόλουθες βασικές οδηγίες όταν κάνετε χρήση των ακουστικών σας.

- Κάντε ακρόαση σε λογικά επίπεδα έντασης για λογικά χρονικά διαστήματα.
- Φροντίστε να μην αλλάζετε την ένταση του ήχου καθώς προσαρμόζεται η ακοή σας.
- Μη δυναμώνετε την ένταση σε σημείο που να μη μπορείτε να ακούτε τι συμβαίνει γύρω σας.
- Να είστε προσεκτικός ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση σε ενδεχομένως επικίνδυνες καταστάσεις.
- Μη χρησιμοποιείτε ακουστικά όταν οδηγείτε μηχανοκίνητο όχημα, όταν κάνετε ποδήλατο, τλαυεβοασδ, κλπ.. Αυτό μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για την οδική κυκλοφορία και είναι παράνομο σε πολλές περιοχές/χώρες.
- Σημαντικό (για μοντέλα που διαθέτουν byracked ακουστικά): Η Philips εγγυάται τη συμμόρφωση με τη μέγιστη στάθμη ηχητικής ισχύος των συσκευών αναπαραγωγής ήχου της, όπως αυτή καθορίζεται από τους αρμόδιους ρυθμιστικούς φορείς, μόνο με χρήση του αρχικού μοντέλου των παρεχόμενων ακουστικών. Σε περίπτωση που αυτό το μοντέλο χρειαστεί αντικατάσταση, σας συνιστούμε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο λιανικής πώλησης προκειμένου να παραγγείλετε ακριβώς το ίδιο μοντέλο με το αρχικό, το οποίο παρέχεται από τη Philips.
- Ασφάλεια κυκλοφορίας: Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ οδηγείτε ή κάνετε ποδήλατο καθώς μπορεί να προκληθούν ατυχήματα.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε θερμότητα προερχόμενη από εξοπλισμό θέρμανσης ή άμεση επαφή με τον ήλιο.
- αυτό το προϊόν δεν είναι αδιάβροχο: Να μη βυθίζετε το συσκευής αναπαραγωγής σε νερό. Εάν εισέλθει νερό στη συσκευή αναπαραγωγή, ενδέχεται να προκληθεί σημαντική βλάβη και σκουρια.
- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά τα οποία περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, βενζίνη ή τριπτικά συστατικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν τη φινιρισμένη επιφάνεια του συσκευής αναπαραγωγής.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά. Μην τοποθετείτε πιθανώς επικίνδυνα αντικείμενα πάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- Μην αγγίζετε τους φακούς της συσκευής.

Σημειώσεις: Όταν η συσκευή αναπαραγωγής χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η επιφάνειά της θερμαίνεται. Είναι κάτι φυσιολογικό.

## Χειρισμός δίσκων

- Μην κολλάτε στο δίσκο χαρτί ή ταινία.
- Φυλάσσετε το δίσκο μακριά από άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας.
- Βάζετε το δίσκο σε μια θήκη δίσκου μετά την αναπαραγωγή.
- Για να καθαρίσετε το δίσκο, σκουπίστε τον από το κέντρο προς τα έξω με ένα μαλακό, καθαρό πανί που δεν αφήνει χνούδι.



## Κατά τη χρήση της οθόνης LCD

Η οθόνη LCD έχει κατασκευαστεί με χρήση τεχνολογίας υψηλής ακρίβειας. Μπορεί, ωστόσο, να δείτε μικρές μαύρες κουκίδες ή/και έγχρωμες κουκίδες (κόκκινες, μπλε, πράσινες), οι οποίες εμφανίζονται συνεχώς στην LCD. Πρόκειται για φυσιολογικό αποτέλεσμα της διαδικασίας κατασκευής και δεν υποδηλώνει δυσλειτουργία.

## Πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον

Έχει παραλειφθεί κάθε περιττό υλικό συσκευασίας. Η συσκευασιά μπορεί να διαχωριστεί εύκολα σε τέσσερα υλικά: χαρτόνι, PS, PE, PET. Η συσκευή σας αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν εάν αποσυρμαρολογηθεί από κάποια εταιρεία που εξειδικεύεται στον τομέα αυτό. Σας παρακαλούμε να τηρήσετε τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας ως προς τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών και παλαιών συσκευών.

## Πληροφορίες σχετικά με τα πνευματικά δικαιώματα

Οι ονομασίες "DivX, DivX" Certified, και τα αντίστοιχα λογότυπα αποτελούν εμπορικά σήματα της DivX, Inc. και χρησιμοποιούνται κατόπιν άδειας. Όλα τα εμπορικά σήματα και τα κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες.

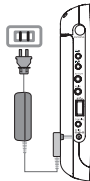
Η αντιγραφή και η διανομή των αρχείων που περιέχονται στην τοποθεσία του Internet / στο CD / VCD / DVD χωρίς άδεια παραβιάζουν τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων και τις διεθνείς συμβάσεις. Η ονομασία Windows Media και το λογότυπο Windows αποτελούν εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και άλλες χώρες.

## 4 Φόρτιση των μονάδων

### 4.1 Φόρτιση του DVD πιασερό

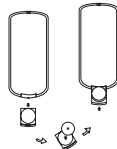
Συνδέστε το μετασχηματιστή/ φορτιστή AC/DC

- Το **ΚΟΚΚΙΝΟ** LED υποδηλώνει ότι η φόρτιση είναι σε εξέλιξη. Όταν δε χρησιμοποιείται η συσκευή, απαιτούνται περίπου 4 ώρες για την πλήρη φόρτισή της. Ωστόσο, όταν χρησιμοποιείται, απαιτούνται περισσότερες από 8 ώρες για την πλήρη φόρτισή της.
- Το **ΚΟΚΚΙΝΟ** LED σβήνει όταν η συσκευή φορτίζεται πλήρως. Όταν εμφανίζεται στην οθόνη το εικονίδιο χαμηλής στάθμης μπαταρίας, πρέπει να φορτίσετε το πιασερό.



### 4.2 Ενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου

- Ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών. Αφαιρέστε την προστατευτική πλαστική προεσοχή (μόνο κατά την πρώτη χρήση).
- Τοποθετήστε 1 μπαταρία λιθίου 3X τύπου ΓΣ2025 και κλείστε το διαμέρισμα.



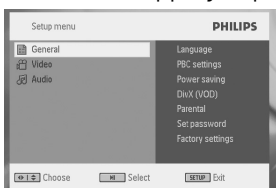
## ΠΡΟΣΟΧΗ

- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.
- Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικαταστάθηκε λανθασμένα. Αντικαταστήστε με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.
- Εμφαυμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρολυτική διαρροή, η οποία θα διαβρώσει το διαμέρισμα ή θα κάνει τις μπαταρίες να ανατιναχθούν.
- Βγάλτε τις μπαταρίες όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Απεψψμψψψψ ψψψψ - έσψψ απαιτείται ειδική ψψψψψψψ. μψψψ [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## 5 Έναρξη

### 5.1 Ρυθμίσεις

- Πιέστε **SETUP**. Εμφανίζεται μια λίστα λειτουργιών.



- Χρησιμοποιήστε τα **▲ / ▼** για να επισημάνετε την επιλογή σας.
- Χρησιμοποιήστε τα **◀▶** για να μπειτε σε ένα υπομενού
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επισημάνετε τη ρύθμιση που θέλετε και πιέστε **OL** για επιβεβαίωση.

- Το μενού **SETUP** (ΡΥΘΜΙΣΕΙ) περιλαμβάνει τις επιλογές:

<b>General</b> (Γενικές)
Language (Γλώσσα) Ρύθμιση της γλώσσας Ενδειξων Οθόνης (OSD)
PBC settings (Ρύθμιση ΠΒΓ) Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της λειτουργίας Ελέγχου Αναπαραγωγής. Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη για ΤΫπσο VCD.
Power save (Εξοικονόμηση ενέργειας) Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας
DivX (VOD) Λήψη του κωδικού DivX (Video-On-Demand)
Parental (Για γονείς) Επιλογές για γονείς
Set password (Ορισμός κωδικού πρόσβασης) Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης (προεπιλεγμένος: 1369)
Factory Settings (Εργοστασιακές Ρυθμίσεις) Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων
<b>Video</b> (Βίντεο)
TV Display (Εικόνα τηλεόρασης) Ρύθμιση της αναλογίας εικόνας
TV Standard (Τηλεοπτικό σύστημα) Ορισμός μορμιά εξόδο βίντεο σε τηλεοπτικό σύστημα
<b>Audio</b> (Ηχος)
Dolby Επιλογή εξόδο Dolby
Digital (SPDIF) Επιλογή μορμιά ψηφιακής εξόδο

## 5.2 Αναπαραγωγή DVD

- Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER ON** στο επάνω μέρος του player για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Εισάγετε το DVD στην εσοχή δίσκου στη δεξιά πλευρά του player.
- Το πιασερό αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ** Μην τοποθετείτε δίσκους 8 εκατοστών mini DVD στο player. Το DVD πιασερό δεν αναπαράγει δίσκους mini DVD.

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης **◀, ▶, ▲, ▼** για να επιλέξετε ένα στοιχείο από το μενού του δίσκου DVD, όπως η άμεση αναπαραγωγή, η επιλογή γλώσσας και οι υπότιτλοι.

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

**Παύση** Πιέστε **▶||** για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά **▶||**.

**Προηγούμενο/Επόμενο** Πιέστε στιγμιαία **◀◀** ή **▶▶** μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε τα κεφάλαια που θέλετε

**Γρήγορη αναζήτηση προς τα Πίσω / Εμπρός** Πιέζοντας παρατεταμένα **◀◀** ή **▶▶** εκτελείται αναζήτηση σε γρήγορη ταχύτητα, 2X, 4X, 8X... Στη συνέχεια πιέστε **▶||** για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής

**Ρύθμιση έντασης** Πιέστε στιγμιαία ή επανειλημμένα **▲** ή **▼** για να αυξήσετε ή μειώσετε την ένταση ήχου

**Διακοπή** Πιέστε στιγμιαία **■** στη δεξιά πλευρά του player για να διακόψετε την αναπαραγωγή

**Υπότιτλοι** Αλλαγή της εμφάνισης υποτίτλων. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **SUBTITLE** (Υπότιτλοι) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

**Γλώσσα** Αλλαγή γλώσσας. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **AUDIO** (Ηχος) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

**Γωνία** Αλλαγή της γωνίας θέασης που παρέχεται στο δίσκο DVD. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **OPTIONS** (Επιλογές).

**Μεγέθυνση** Μεγέθυνση της οθόνης και στη συνέχεια μετακίνησή της χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **ZOOM** (Μεγέθυνση) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

### Επανάληψη τμήματος AB

Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για ρύθμιση επαναλαμβανόμενης συνεχούς αναπαραγωγής. Πιέστε **A-B** για ορισμό του σημείου έναρξης και πιέστε πάλι **A-B** για ορισμό του σημείου λήξης. Στη συνέχεια το πιασερό επαναλαμβάνει τη συνεχή αναπαραγωγή. Πιέστε **A-B** για ακύρωση της συνεχούς αναπαραγωγής

## 5.3 Αναπαραγωγή VCD

- Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER ON** στο επάνω μέρος του πιασερό για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Εισάγετε το VCD στην εσοχή δίσκου στη δεξιά πλευρά του player.
- Η συσκευή αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

**Παύση** Πιέστε **▶||** για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά **▶||**

**Προηγούμενο/Επόμενο** Πιέστε στιγμιαία **◀◀** ή **▶▶** μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε



## Γρήγορη αναζήτηση προς τα Πίσω / Εμπρός

Πιέζοντας παρατεταμένα ◀◀ ή ▶▶ εκτελείται αναζήτηση σε μεγάλη ταχύτητα, 2Ω, 4Ω, 6Ω ή 8Ω. Στη συνέχεια πιέστε ▶▶ για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής

## Ρύθμιση έντασης

Πιέστε στιγμιαία ή επανειλημμένα ▲ ή ▼ για να αυξήσετε ή μειώσετε την ένταση ήχου

**Διακοπή** Πιέστε στιγμιαία ■ στη δεξιά πλευρά του player για να διακόψετε την αναπαραγωγή

**Ήχος** Ορισμένα VCD περιέχουν μόνο 2 γλώσσες για επιλογή. Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα χρησιμοποιώντας αυτή τη λειτουργία. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **AUDIO** (Ήχος) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

**Μεγέθυνση** Μεγέθυνση της οθόνης και στη συνέχεια μετακίνησή της χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **ZOOM** (Μεγέθυνση) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

## Επανάληψη τμήματος AB

Χρησιμοποιήστε αυτή την επιλογή για ρύθμιση επαναλαμβανόμενης συνεχούς αναπαραγωγής. Πιέστε **A-B** για ορισμό του σημείου έναρξης και πιέστε πάλι **A-B** για ορισμό του σημείο λήξης. Στη συνέχεια το πιασεσ επαναλαμβάνει τη συνεχή αναπαραγωγή. Πιέστε **A-B** για ακύρωση της συνεχούς αναπαραγωγής

## 5.4 Αναπαραγωγή Super (S)-VCD



Τα (Super) Video CD μπορεί να διαθέτουν **PBC** (Play Back Control). Η δυνατότητα αυτή σας επιτρέπει να αναπαράγετε τα video CD διαδραστικά, ακολουθώντας το μενού στην οθόνη.

- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER ON** στο επάνω μέρος του πιασεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Εισάγετε το (S)VCD στην εσοχή δίσκου στη δεξιά πλευρά του player. Εάν η λειτουργία **PBC** είναι ενεργοποιημένη, εμφανίζεται στην οθόνη το μενού ευρετηρίου δίσκου.
- 3 Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9 για να εισάγετε την επιλογή σας ή για να επιλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- 4 Πιέστε **RETURN** στο τηλεχειριστήριο για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού.
- 5 Για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Playback Control, πηγαίνετε στο μενού **SETUP** κι επιλέξτε **PBC settings** (Ρυθμίσεις PBC).

## 5.5 Αναπαραγωγή μουσικών CD



- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER ON** στο επάνω μέρος του πιασεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Εισάγετε το DVD στην εσοχή δίσκου στη δεξιά πλευρά του player.
- 3 Η συσκευή αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.
- 4 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

**Pause** Πιέστε ▶▶ για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά ▶▶

## Προηγούμενο/Επόμενο

Πιέστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε

## Γρήγορη αναζήτηση προς τα Πίσω / Εμπρός

Πιέζοντας παρατεταμένα ◀◀ ή ▶▶ επιλέγεται η λειτουργία γρήγορης αναζήτησης.

## Ρύθμιση έντασης

Πιέστε στιγμιαία ή επανειλημμένα ▲ ή ▼ για να αυξήσετε ή μειώσετε την ένταση ήχου

**Επανάληψη** Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για να επιλέξετε Repeat 1 track (Επανάληψη 1 κομματιού) ή Repeat all tracks (Επανάληψη όλων των κομματιών)

## Τυχαία αναπαραγωγή

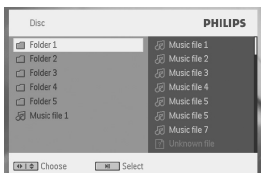
Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της τυχαίας αναπαραγωγής

**Διακοπή** Πιέστε στιγμιαία ■ στη δεξιά πλευρά του player για να διακόψετε την αναπαραγωγή

## 5.6 Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA-CD



- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER ON** στο επάνω μέρος του πιασεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Εισάγετε το DVD στην εσοχή δίσκου στη δεξιά πλευρά του player.
- 3 Η συσκευή αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.
- 4 Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης επιλέξτε το φάκελο και το αρχείο MP3/WMA που θέλετε να αναπαράγετε.



- 5 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

**Παύση** Πιέστε ▶▶ για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά ▶▶

## Προηγούμενο/Επόμενο

Πιέστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε

## Γρήγορη αναζήτηση προς τα Πίσω / Εμπρός

Πιέζοντας παρατεταμένα ◀◀ ή ▶▶ εκτελείται αναζήτηση σε μεγάλη ταχύτητα. Στη συνέχεια πιέστε ▶▶ για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής

## Ρύθμιση έντασης

Πιέστε στιγμιαία ή επανειλημμένα ▲ ή ▼ για να αυξήσετε ή μειώσετε την ένταση ήχου

**Επανάληψη** Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για να επιλέξετε Repeat 1 track (Επανάληψη 1 κομματιού) ή Repeat all tracks (Επανάληψη όλων των κομματιών)

## Τυχαία αναπαραγωγή

Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της τυχαίας αναπαραγωγής

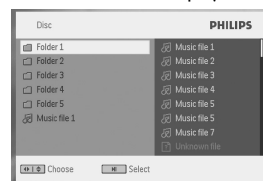
**Διακοπή** Πιέστε στιγμιαία ■ στη δεξιά πλευρά του player για να διακόψετε την αναπαραγωγή

## 5.7 Αναπαραγωγή Picture-CD



Το πιασεσ μπορεί να διαβάσει εικόνες μόνο σε μορφή JPEG.

- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER ON** στο επάνω μέρος του πιασεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Εισάγετε το DVD στην εσοχή δίσκου στη δεξιά πλευρά του player.
- 3 Η συσκευή αρχίζει αυτόματα την αναπαραγωγή του δίσκου.
- 4 Χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης επιλέξτε το φάκελο και το αρχείο JPEG που θέλετε να αναπαράγετε.



- 5 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες:

**Παύση** Πιέστε ▶▶ για προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής. Μπορείτε να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πιέζοντας ξανά ▶▶

## Προηγούμενο/Επόμενο

Πιέστε στιγμιαία ◀◀ ή ▶▶ μια ή περισσότερες φορές για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε

**Περιστροφή** Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για να επιλέξετε λειτουργία περιστροφής. Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το ◀ για δεξιόστροφη περιστροφή της εικόνας. Χρησιμοποιήστε το ▶ για αριστερόστροφη περιστροφή της εικόνας. Πιέστε το πλήκτρο **OPTIONS** για να βγείτε από τη λειτουργία περιστροφής.

**Μεγέθυνση** Μεγέθυνση της οθόνης και στη συνέχεια μετακίνησή της χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα πλοήγησης. Η λειτουργία είναι διαθέσιμη πιέζοντας το πλήκτρο **ZOOM** (Μεγέθυνση) ή **OPTIONS** (Επιλογές)

**Διακοπή** Πιέστε στιγμιαία ■ στη δεξιά πλευρά του player για να διακόψετε την αναπαραγωγή

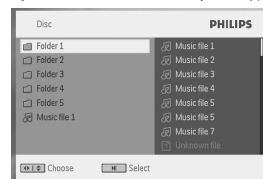
- 6 Στο τέλος της αναπαραγωγής, πιέστε ■▲ για να εξάγετε το δίσκο από το player.

## 5.8 Αναπαραγωγή από USB

Αυτή η θύρα USB υποστηρίζει την αναπαραγωγή αρχείων JPEG / MP3 / WMA / DivX / MPG-4.

Η μεταφορά και εγγραφή δεδομένων από ένα DVD στη θύρα USB δεν είναι

- 1 Πιέστε στιγμιαία το πλήκτρο **POWER ON** στο επάνω μέρος του πιασεσ για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 2 Εισάγετε μια μονάδα USB flash (φλασάκι) ή έναν αναγνώστη καρτών μνήμης USB στη θύρα USB.
- 3 Το πιασεσ περιηγείται κι εμφανίζει αυτόματα τα περιεχόμενα στη μονάδα USB flash.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα πλοήγησης για να επιλέξετε το αρχείο που θέλετε να προσπελάσετε και στη συνέχεια πιέστε **OK** για την αναπαραγωγή του.



- 5 Στο τέλος της αναπαραγωγής, αποσυνδέστε τη μονάδα USB flash ή τον αναγνώστη καρτών μνήμης USB από το player

## 6 Πρόσθετες Λειτουργίες

### 6.1 Μενού DISPLAY

Όταν πιάσετε **DISPLAY** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, εμφανίζεται το ακόλουθο μενού και μπορείτε να έχετε πρόσβαση στην αντίστοιχη λειτουργία και πληροφορίες:



#### Turn off LCD (Απενεργοποίηση LCD)

Σε ορισμένες περιπτώσεις μπορείτε να απενεργοποιήσετε την οθόνη, όπως όταν συνδέσετε σε μια τηλεόραση ή όταν αναπαράγετε μουσικούς δίσκους. Με αυτό τον τρόπο εξοικονομείτε ισχύ της μπαταρίας

#### Brightness (Φωτεινότητα)

Σας επιτρέπει να ρυθμίζετε τη φωτεινότητα της οθόνης

#### Contrast (Αντίθεση)

Σας επιτρέπει να ρυθμίζετε την αντίθεση της οθόνης

#### Color (Χρώμα)

Σας επιτρέπει να προσαρμόζετε το χρώμα της οθόνης ανάμεσα σε ψυχρό, θερμό και κανονικό.

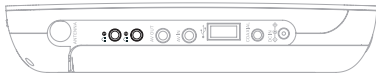
#### Battery level (Στάθμη μπαταρίας)

Εμφανίζει στη στάθμη της μπαταρίας

### 6.2 Σύνδεση

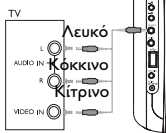
#### 6.2.1 Ακουστικά

Συνδέστε τα ακουστικά σε οποιαδήποτε από τις δύο υποδοχές ακουστικών στο πλάι του πιατσ.



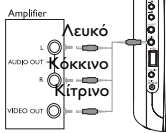
#### 6.2.2 Τηλεόραση

Μπορείτε να συνδέσετε το player με μια τηλεόραση για να απολαμβάνετε τα DVD σας.



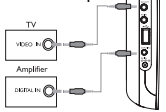
#### 6.2.3 Είσοδος ΑΧ

Μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή με άλλες συσκευές όπως ένα Ψηφιακό Βίντεο, μια Ψηφιακή Κάμερα, κλπ.



#### 6.2.4 Ομοαξονικό

Παρέχει ψηφιακό σήμα εξόδου ήχου το οποίο μπορείτε να συνδέσετε στον εξοπλισμό home theater για αποκωδικοποίηση του ψηφιακού σήματος ήχου.



## 7 Αντιμέτωπιση προβλημάτων

Εάν σας φαίνεται ότι η συσκευή αναπαραγωγής DVD-Video είναι ελαττωματική, συμβουλευθείτε πρώτα αυτή τη λίστα ελέγχου. Μπορεί να έχετε παραλείψει κάτι.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμία περίπτωση μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα. Κάτι τέτοιο θα ακυρώσει την εγγύηση.

Αν παρουσιαστεί βλάβη, ελέγξτε όλα τα σημεία που αναφέρονται πιο κάτω πριν πάρετε την συσκευή για επιδιόρθωση. Αν δεν είσατε σε θέση να λύσετε μόνοι το πρόβλημα με βάση τις υποδείξεις, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή το σέρβις της Philips στην περιοχή σας.

Πρόβλημα	Λύση
Δεν πραγματοποιείται τροφοδοσία ρεύματος	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι και τα δύο βύσματα του καλωδίου τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένα.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι περνάει ρεύμα από την πρίζα AC βάζοντας μια άλλη συσκευή στην πρίζα.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά.</li><li>• Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας αυτοκινήτου έχει συνδεθεί σωστά.</li></ul>
Παραμορφωμένη εικόνα	<ul style="list-style-type: none"><li>• Δείτε μήπως ο δίσκος έχει δαχτυλιές και καθαρίστε τον με ένα καθαρό πανί, σκουπίζοντας από το κέντρο προς τα έξω.</li><li>• Καμιά φορά μπορεί να παρουσιάζεται ένα μικρό ποσοστό παραμόρφωσης. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.</li></ul>

Πρόβλημα	Λύση
Έντελώς παραμορφωμένη / χωρίς χρώμα στην οθόνη της τηλεόρασης	Η ρύθμιση NTSC/PAL μπορεί να μην έχει οριστεί σωστά. Ταιριάζτε τη ρύθμιση της τηλεόρασης σας με τη ρύθμιση της συσκευής αναπαραγωγής.
Δεν αναπαράγεται ήχος	Ελέγξτε τις συνδέσεις ήχου. Αν χρησιμοποιείτε ενισχυτή HiFi, δοκιμάστε άλλη πηγή ήχου.
Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου	<ul style="list-style-type: none"><li>• Βεβαιωθείτε ότι η επικέτα του δίσκου είναι στραμμένη προς τα πάνω.</li><li>• Καθαρίστε το δίσκο.</li><li>• Ελέγξτε εάν ο δίσκος είναι ελαττωματικός δοκιμάζοντας άλλο δίσκο.</li></ul>
Η συσκευή αναπαραγωγής δεν ανταποκρίνεται στο τηλεχειριστήριο	Προσανατολίστε το τηλεχειριστήριο έτσι ώστε ο αισθητήρας στο μπροστινό μέρος να είναι στραμμένος στη συσκευή αναπαραγωγής. Αποφύγετε εμπόδια που μπορεί να παρεμβάλλονται στη διαδρομή του σήματος. Ελέγξτε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
Παραμορφωμένη ή ασπρόμαυρη εικόνα κατά την αναπαραγωγή δίσκου DVD ή Video CD	Χρησιμοποιήστε δίσκους που είναι διαμορφωμένοι σύμφωνα με την τηλεόραση που χρησιμοποιείται (PAL/NTSC).
Δεν αναπαράγεται ήχος όταν χρησιμοποιείται ψηφιακή έξοδος	Ελέγξτε τις ψηφιακές συνδέσεις.
Η συσκευή αναπαραγωγής δεν ανταποκρίνεται σε όλες τις εντολές	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ο δίσκος δεν επιτρέπει την εκτέλεση ενεργειών.</li><li>• Ανατρέξτε στις οδηγίες σχετικά με τις ενέργειες κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής που εσωκλείονται στο δίσκο.</li></ul>
Η συσκευή αναπαραγωγής είναι ζεστή	Όταν η συσκευή αναπαραγωγής χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, η επιφάνειά της θερμαίνεται. Είναι κάτι φυσιολογικό.
Ο φωτισμός της οθόνης χαμηλώνει όταν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη σε πρίζα AC.	Η συσκευή εξοικονομεί ενέργεια για να εξασφαλίσει μεγαλύτερο χρόνο λειτουργίας με την μπαταρία. Αυτό είναι φυσιολογικό. Ρυθμίστε τη φωτεινότητα χρησιμοποιώντας τη λειτουργία <b>SETUP</b> .

Η συσκευή αυτή πληροί τους όρους περί ραδιοφωνικών παρεμβολών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

### 8 Τεχνικά στοιχεία

Διαστάσεις	25.5 ω 17.0 ω 3.1 γν
Βάρος	0.97 kg / 2.13 lb
Τροφοδοσία	DC 9V 1.8A
Κατανάλωση ισχύος	≤ 20W
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας	0 - 50°C (32 - 122°F)
Μήκος κύματος λέιζερ	650nm
Σύστημα βίντεο	ΞΥΤΓ / ΠΑΜ / ΑΦΥΟ

**Η PHILIPS επιφυλάσσει το δικαίωμα της πραγματοποίησης αλλαγών στη σχεδίαση και στις προδιαγραφές, χωρίς προειδοποίηση, με στόχο τη βελτίωση του προϊόντος.**

**Τροποποιήσεις χωρίς τη σχετική άδεια του κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν τη δικαιοδοσία του χρήστη για λειτουργία της συσκευής. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.**

### Πληροφορίες σχετικά με τα πνευματικά δικαιώματα

Κάθε χωρίς άδεια του νομίμου καυόχου (και μη περιοριστικά) αναπαραγωγή, ανιγγραφή, διασκευή, μευάδοτη των προτυαυευσόμενων α πό το Νόμο "περί Πνευματικής Ιδιοκτητίας" έργων, τυμπεριλαμβαν ομένων των προγραμμάυων ηλεκτρονικών υπολογιτυών, αρχείων, καθώς και η αναμευάδοτη και αναπαραγωγή ήχου και εικόνας, απα γορευεία αυτυηρά. Κάθε υέυοια παραβίατη θεμελιώνυ ατυική ευθύ νη για αποζημιώτη και οδηγεί τε ποινική δίωζη του παραβυυη. Αυυ ή η τφκτευή δεν πρέπει να χρητιμωποιείυαι για υέυοιους τκοπούς.

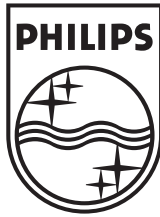
### Απόρριψη του παλιού προϊόντος σας

Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμάτων, αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό διέπεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK.

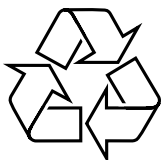
Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Συμμορφωθείτε με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία και μην απορρίπτετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλιών σας προϊόντων θα βοηθήσει στη μείωση των πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



**Be responsible  
Respect copyrights**

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.  
or their respective owners  
2007 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.



Printed in China

wk7371